

INDLÆGSSEDDEL: INFORMATION TIL BRUGEREN

IMOGAS 240 mg kapsler, bløde, simeticon**Læs denne indlægsseddel grundigt. Den indeholder vigtige informationer.**

De kan få Imogas uden recept. For at opnå de bedste resultater skal De være omhyggelig med at følge anvisningerne for Imogas

- Gem indlægssedlen. De kan få brug for at læse den igen
- Spørg på apoteket, hvis der er mere, De vil vide.
- Kontakt lægen, hvis De får det værre, eller hvis De ikke får det bedre inden 10 dage.
- Tal med lægen eller apoteket, hvis en bivirkning bliver værre, eller De får bivirkninger, som ikke er nævnt her.

Oversigt over indlægssedlen:

1. Imogas virkning og hvad De skal bruge det til
2. Det skal De vide, før De begynder at tage Imogas
3. Sådan skal De tage Imogas
4. Bivirkninger
5. Sådan opbevarer De Imogas
6. Yderligere oplysninger

1. IMOGAS VIRKNING OG HVAD DE SKAL BRUGE DET TIL

Imogas virker ved at nedbryde den indespærrede luft som medfører oppustethed. Det anvendes til behandling af symptomerne på luft (rigelig afgang af tarmluft) som får maven til at føles udpilet.

2. DET SKAL DE VIDE, FØR DE BEGYNDER AT TAGE IMOGAS**Tag ikke Imogas**

- hvis De er overfølsom (allergisk) over for simeticon eller et af de øvrige indholdsstoffer.

Vær ekstra forsigtig med at tage Imogas

Tal med Deres læge hvis:

- den rigelige tarmluft ikke bedres efter 10 dages behandling.
- De har forstoppelse, som ikke vil gå over.

Graviditet og amning

Spørg Deres læge eller apotek til råd, før De tage nogen form for medicin. Imogas kan dog alligevel anvendes af gravide og ammende kvinder, eftersom simeticon ikke absorberes fra mavearmkanalen.

Trafik- og arbejdssikkerhed

Imogas har ingen kendte virkninger på evnen til at føre motor-køretøj eller til at betjene maskiner.

Vigtig information om nogle af de øvrige indholdsstoffer i Imogas

Imogas indeholder glycerol, som kan give hovedpine, mavebesvær og diarré.

3. SÅDAN SKAL DE TAGE IMOGAS

Tag altid Imogas nøjagtigt efter lægens anvisning. Er De i tvivl så spørg lægen eller apoteket.

Den sædvanlige dosis er:

Voksne og børn fra 15 år: Tag 1 kapsel i slutningen af hvert hovedmåltid. Synk kapslen med et stort glas vand. Tag ikke kapslerne i mere end 10 dage.

Børn: Må ikke gives til børn under 15 år.

Hvis De har taget for mange Imogas kapsler

Kontakt lægen, skadestuen eller apoteket, hvis De har taget mere af Imogas, end der står i denne information, eller mere end lægen har foreskrevet (og De føler Dem utilpas).

Hvis De har glemt at tage Imogas

Tag en kapsel efter det næste hovedmåltid. De må ikke tage en dobbeltdosis som erstatning for den glemte dosis.

Spørg lægen eller apoteket hvis der er noget, De er i tvivl om eller følger Dem usikker på.

4. BIVIRKNINGER

Imogas kan som al anden medicin give bivirkninger, men ikke alle får bivirkninger.

Følgende bivirkninger har været rapporteret med en ukendt hyppighed:

- Kvalme og forstoppelse.
- Overfølsomhedsreaktioner som hududslæt, kløe, hævelse af ansigt og tunge eller åndenød.

Tal med lægen eller apoteket, hvis en bivirkning bliver værre, eller De får bivirkninger, som ikke er nævnt her.

Bivirkningerne kan dermed blive indberettet til Lægemiddelstyrelsen, og viden om bivirkninger kan blive bedre.

Patienter eller pårørende kan også indberette bivirkninger direkte til Lægemiddelstyrelsen.

De finder skema og vejledning under bivirkninger på

Lægemiddelstyrelsens netsted:

<http://www.laegemiddelstyrelsen.dk>.

5. SÅDAN OPBEVARER DE IMOGAS

Opbevares utilgængeligt for børn.

Brug ikke Imogas efter den udløbsdato, der står på pakningen. Udløbsdatoen er den sidste dag i den nævnte måned.

Spørg på apoteket hvordan De skal aflevere medicinrester. Af hensyn til miljøet må De ikke smide medicinrester i afløbet, toiletet eller skraldespanden.

6. YDERLIGERE OPLYSNINGER**Imogas indeholder:**

- Aktivt stof: Simeticon
- Øvrige indholdsstoffer: Gelatine og glycerol.

Imogas udseende og pakningsstørrelse

Imogas er en gennemsigtig blød gelatinekapsel.

Hver blisterpakning indeholder 10, 20 eller 30 kapsler.

Indehaveren af markedsføringstilladelsen og fremstiller

Janssen-Cilag A/S, Hammerbakken 19, DK- 3460 Birkerød
tlf. 45 94 82 82, fax 45 94 82 83, e-mail info@jcnet.dk

Fremstiller:

CATALENT FRANCE BEINHEIM S.A, 74 rue Principale,
67930 Beinheim, Frankrig.

Dette lægemiddel er godkendt i EEAs medlemslande under følgende navne:

- Danmark: IMOGAS
- Belgien: IMONOGAS
- Finland: IMOGAS 240 mg pehmeä kapseli
- Irland: IMOGAS 240 mg Soft Capsules
- Island: IMOGAS 240 mg hylki, mjúk
- Luxemburg: IMONOGAS
- Norge: IMOGAS kapsel, 240 mg
- Portugal: IMOGAS 240 mg, capsulas moles
- Spanien: IMOFLAT 240 mg, capsulas blandas
- Sverige: IMOGAZE 240 mg kapsel, mjuk

**Denne indlægsseddel blev senest godkendt
22. februar 2008**

271743



JANSSEN-CILAG

PAKNINGSVEDLEGG: INFORMASJON TIL BRUKEREN

IMOGAS 240 mg kapsel, myk, simetikon

Les nøye gjennom dette pakningsvedlegget. Det inneholder informasjon som er viktig for deg.

Dette legemidlet er reseptfritt. Likevel må Imogas brukes riktig for å oppnå best mulig resultat.

- Ta vare på dette pakningsvedlegget. Du kan få behov for å lese det igjen.
- Spør på apoteket dersom du trenger mer informasjon eller råd.
- Du må kontakte lege dersom symptomene dine forverres eller ikke bedres innen 10 dager.
- Kontakt lege eller apotek dersom noen av bivirkningene blir plagsomme eller du merker bivirkninger som ikke er nevnt i dette pakningsvedlegget.

I dette pakningsvedlegget finner du informasjon om:

1. Hva Imogas er, og hva det brukes mot.
2. Hva du må ta hensyn til før du bruker Imogas.
3. Hvordan du bruker Imogas.
4. Mulige bivirkninger.
5. Hvordan du oppbevarer Imogas.
6. Ytterligere informasjon.

1. HVA IMOGAS ER, OG HVA DET BRUKES MOT

Vær oppmerksom på at legen kan ha forskrevet legemidlet til en annen bruk og/eller med en annen dosering enn angitt i pakningsvedlegget. Følg alltid legens forskrivning som er angitt på apoteketiketten.

Imogas virker ved å bryte ned luft som forårsaker oppblåsthet. Brukes til behandling av symptomer på luft (flatulens) som får magen din til å føles oppblåst.

2. HVA DU MÅ TA HENSYN TIL FØR DU BRUKER IMOGAS

Bruk ikke Imogas

- hvis du er allergisk (overfølsom) overfor simetikon eller et av de andre innholdsstoffene i Imogas (se punkt 6).

Vis forsiktighet ved bruk av Imogas

Kontakt legen din dersom:

- dersom du ikke blir bedre etter 10 dagers behandling,
- du har forstoppelse som ikke blir bedre.

Bruk av andre legemidler sammen med Imogas

Rådfor deg med lege eller apotek dersom du bruker eller nylig har brukt andre legemidler, dette gjelder også reseptfrie legemidler.

Graviditet og amming

Rådfor deg med lege eller apotek før du tar noen form for medisin. Simetikon absorberes imidlertid ikke fra fordøyelseskanaalen og Imogas kan derfor brukes under graviditet og amming.

Kjøring og bruk av maskiner

Du må bare kjøre bil eller utføre risikofylt arbeid når det er trygt for deg. Legemidler kan påvirke din evne til å kjøre bil eller utføre risikofylt arbeid. Les informasjonen i pakningsvedlegget nøye. Er du i tvil må du snakke med lege eller apotek.

Imogas har ingen kjent effekt på evnen til å kjøre bil eller bruke maskiner.

Viktige opplysninger om noen av innholdsstoffene i Imogas

Dette legemidlet inneholder glycerol som kan forårsake hodepine, urolig mage og diaré.

3. HVORDAN DU BRUKER IMOGAS

Bruk alltid Imogas slik legen din har fortalt deg. Kontakt lege eller apotek hvis du er usikker.

Den vanlige dosen er:

Hvis du er 15 år eller eldre: Ta én kapsel etter hvert hovedmåltid.

Svelg kapselen sammen med et stort glass vann. Ikke bruk kapslene i mer enn 10 dager. Ikke gi Imogas til barn under 15 år.

Dersom du tar for mye av Imogas

Kontakt lege, sykehus eller Giftinformasjonen (tlf. 22 59 13 00) hvis du har tatt for mye legemiddel eller hvis barn har fått i seg legemiddel ved et uhell. For andre spørsmål om legemidlet, kontakt lege eller apotek.

Dersom du har glemt å ta Imogas

Ta en kapsel etter neste hovedmåltid. Du må ikke ta en dobbelt dose som erstatning for en glemt dose.

4. MULIGE BIVIRKNINGER

Som alle legemidler kan Imogas forårsake bivirkninger, men ikke alle får det.

Følgende bivirkninger er rapportert med ukjent frekvens:

- kvalme og forstoppelse,
- allergiske reaksjoner som for eksempel hudutslett, kløe, hevelse i ansikt og tunge eller pustevanskeligheter.

Kontakt lege eller apotek dersom noen av bivirkningene blir plagsomme eller du merker bivirkninger som ikke er nevnt i dette pakningsvedlegget.

5. HVORDAN DU OPPBEVARER IMOGAS

Dette legemidlet krever ingen spesielle oppbevaringsbetingelser.

Oppbevares utilgjengelig for barn.

Bruk ikke Imogas etter utløpsdatoen som er angitt på blister og eske. Utløpsdatoen henviser til den siste dagen i den måneden.

Legemidler skal ikke kastes i avløpsvann eller sammen med husholdningsavfall. Spør på apoteket hvordan legemidler som ikke er nødvendig lenger skal kastes. Disse tiltakene bidrar til å beskytte miljøet

6. YTTERLIGERE INFORMASJON

Sammensetning av Imogas

- Virkestoff er simetikon. Hver kapsel inneholder 240 mg simetikon.
- Hjelpstoffer er gelatin og glyserol (E422).

Hvordan Imogas ser ut og innholdet i pakningen

Imogas er en gjennomskiktig, myk geletinkapsel. Hver pakning inneholder 10, 20 eller 30 kapsler.

Innehaver av markedsføringstillatelsen og tilvirker

Innehaver av markedsføringstillatelsen:

Janssen-Cilag AS, Postboks 615 Skøyen, 0214 Oslo, Norge.
Telefon 2412 6500. E-post: info@janssen-cilag.no

Tilvirker:

CATALENT FRANCE BEINHEIM S.A., 74 rue Principale,
67930 Beinheim, Frankrike

Dette legemidlet er godkjent i andre EØS land med følgende navn:

Danmark: IMOGAS

Sverige: IMOGAZE

Finland: IMOGAS 240 mg pehmeä kapseli

Norge: IMOGAS kapsel, 240 mg

Irland: IMOGAS 240 mg soft Capsules

Belgia: IMONOGAS

Luxemburg: IMONOGAS

Island: IMOGAZE 240 mg hyliki, mjúk

Spania: IMOFAT 240 mg, kapsulas blandas

Portugal: IMOGAS 240 mg, capsulas moles

Dette pakningsvedlegget ble sist godkjent 22. februar 2008



JANSSEN-CILAG